|  |  |
| --- | --- |
|  | **尤莉娅•尤尔达舍娃**  您好！我叫尤莉娅•尤尔达舍娃。我在北京工作并且有七年的汉语口译和笔译的翻译经验。我去过中国的很多地方。我在国际展会、谈判、洽谈会上做翻译工作。在设备的安装和初始调试时担任现场翻译，以及在其他活动中提供翻译服务，同时我还在北京和上海做导游的工作。  我也和翻译社合作，在必要的情况下可以对我翻译的书面文件提供盖章服务。我还在冶金、墨盒生产、铸铁产品、模板和建筑材料、医疗设备、燃气施工设备、医学手写资料和病历的翻译等等领域有口译和笔译的工作经验。 |
| 翻译员 |
| **语言**  * 汉语 * 俄语 |
| **转移类型**  * 笔译 * 交替翻译 |
| **题目** |

|  |
| --- |
| **工作经验** |

**亮语翻译公司**2015 年 - 至今  
*汉语翻译*

负责笔译和同声传译工作。

**在中国自由译者**2006 年 - 2012 年   
*汉语翻译*

笔译和同声传译工作，进行谈判。

**塔吉克斯坦共和国交通和通讯部**2010 年 - 至今  
*汉语翻译*

**“Thende”有限责任公司**2010 年 - 2011 年   
*汉语教师*

|  |
| --- |
| **教育** |

学院: 北京语言文化大学，研究生（中国，北京） (2011 年 – 2017 年)

院系: 人文科学学院

专业: 对外汉语教学

学院: 俄罗斯-塔吉克（斯拉夫）大学（塔吉克斯坦，杜尚别） (2003 年 – 2011 年)

院系: 汉语语言文学（专家文凭）

专业: 翻译与翻译学，语言学翻译

学院: 北京语言文化大学（中国，北京） (2005 年 – 2009 年)

院系: 汉语，经济管理学院（学士学位）

专业: 汉语（经济和贸易），学士学位

|  |
| --- |
| **请在我们的网站上查看翻译员的完整资料:** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Изображение выглядит как Графика, дизайн, круг, Шрифт  Контент, сгенерированный ИИ, может содержать ошибки. | 如需在网站上查看翻译员的个人资料，请扫描二维码。  https://www.ezhongfanyi.com/translators/yuldasheva-yuliya | **亮语翻译公司**  **ezhongfanyi.com liangyufanyi@163.com +7 (495) 147-56-20** |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
| **质量** | **保障** | **实惠** | **速度和便利** |
| * 翻译仅由母语人士完成 * 我们的译员均毕业于中国和俄罗斯的顶尖高校 * 我们根据主题和领域，精准匹配专业译员 * 支持处理多种中文地方方言 | * 译员均持有翻译资格证书和相关学历文凭 * 自2014年起专注于中文翻译工作 * 获得大量客户好评 * 与大型政府机构建立合作 | * 由母语人士提供高质量翻译，价格合理 * 截取部分译文，免费试译 * 我们的服务遍布俄罗斯50座城市和中国45座城市 * 为长期合作客户提供专属优惠 | * 中文翻译日均完成250页以上 * 15分钟内快速匹配译员 * 市中心可办理文件公证 * 办公室在沈阳市和莫斯科市 |